EN

## NOTICES FROM MEMBER STATES

Update of the list of residence permits referred to in Article 2(15) of Regulation (EC) No 562/2006 of the European Parliament and of the Council establishing a Community Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code) (OJ C 247, 13.10.2006, p. 1; OJ C 153, 6.7.2007, p. 5; OJ C 192, 18.8.2007, p. 11; OJ C 271, 14.11.2007, p. 14; OJ C 57, 1.3.2008, p. 31; OJ C 134, 31.5.2008, p. 14; OJ C 207, 14.8.2008, p. 12; OJ C 331, 21.12.2008, p. 13; OJ C 3, 8.1.2009, p. 5; OJ C 64, 19.3.2009, p. 15; OJ C 198, 22.8.2009, p. 9; OJ C 239, 6.10.2009, p. 2; OJ C 298, 8.12.2009, p. 15; OJ C 308, 18.12.2009, p. 20; OJ C 35, 12.2.2010, p. 5; OJ C 82, 30.3.2010, p. 26; OJ C 103, 22.4.2010, p. 8; OJ C 108, 7.4.2011, p. 6; OJ C 157, 27.5.2011, p. 5; OJ C 201, 8.7.2011, p. 1; OJ C 216, 22.7.2011, p. 26; OJ C 283, 27.9.2011, p. 7)

## (2012/C 199/07)

The publication of the list of residence permits referred to in Article 2(15) of Regulation (EC) No 562/2006 of the European Parliament and of the Council of 15 March 2006 establishing a Community Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code) is based on the information communicated by the Member States to the Commission in conformity with Article 34 of the Schengen Borders Code.

In addition to publication in the Official Journal, a monthly update is available on the website of the Directorate-General for Home Affairs.

## LIECHTENSTEIN

Replacement of the list published in OJ C 201, 8.7.2011

Liechtenstein residence permits for EU/EEA and Swiss citizens

- Bewilligung in Briefform (BiB) (permit in letter format) (permit for an employment on a daily or weekly basis, validity: max. 180 days within 12 months)
- Aufenthaltstitel L (Kurzaufenthaltsbewilligung) (permit for a short-term stay, validity: max. 12 months)
- Aufenthaltstitel B (Aufenthaltsbewilligung) (permit for a long-term stay, validity: max. 5 years)
- Aufenthaltstitel C (Niederlassungsbewilligung) (permit for a permanent residency, validity of review deadline: max. 5 years)
- Aufenthaltstitel D (Daueraufenthaltsbewilligung) (permit for a permanent residency, validity of review deadline: max. 10 years)

Liechtenstein residence permits for third-country nationals

- 1. Uniform format residence permits according to Regulation (EC) No 1030/2002:
  - Aufenthaltstitel L f
    ür Drittstaatsangeh
    örige (permit for a short-term stay, validity: min. 3 months, max. 12 months)
  - Aufenthaltstitel B f
    ür Drittstaatsangeh
    örige (permit for a long-term stay, validity: max. 12 months)
  - Aufenthaltstitel C f
    ür Drittstaatsangeh
    örige (permit for a permanent residency, validity of review deadline: max. 3 years)

- 2. Residence permits issued to third-country nationals who are family members of EU/EEA or Swiss citizens (right of free movement):
  - Aufenthaltstitel L f
    ür Drittstaatsangeh
    örige (permit for a short-term stay for third-country nationals who are family members of EU/EEA or Swiss citizens (right of free movement), validity: max. 12 months)
  - Aufenthaltstitel B für Drittstaatsangehörige (permit for a long-term stay for third-country nationals who are family members of EU/EEA or Swiss citizens (right of free movement), validity: max. 5 years)
  - Aufenthaltstitel C f
    ür Drittstaatsangeh
    örige (permit for permanent residency for third-country nationals who are family members of Swiss citizens (right of free movement), validity of review deadline: max. 5 years)
  - Aufenthaltstitel D f
    ür Drittstaatsangeh
    örige (permit for a permanent residency for third-country nationals who are family members of EU/EEA citizens (right of free movement), validity of review deadline: max. 10 years)

## ROMANIA

Replacement of the list published in OJ C 201, 8.7.2011

- I. Residence permits issued in uniform format
  - 1. **PERMIS DE ŞEDERE** (residence permit) tipul de permis (type of permit): PERMIS DE ŞEDERE PERMANENTĂ (permanent residence permit) This document was issued between 2003-2007, but still in use and valid, bearing in mind that the validity period for such a document is five years.
  - 2. **PERMIS DE ȘEDERE** (residence permit) tipul de permis (type of permit): PERMIS DE ȘEDERE PERMANENTĂ (permanent residence permit)

This document was issued between 2007-2009 by producer Bundesdruckerei and between 2009-2011 by the National Printing House, but still in use and valid, bearing in mind that the validity period for such a document is five years.

3. **PERMIS DE ŞEDERE** (residence permit) – tipul de permis (type of permit): PERMIS DE ŞEDERE TEMPORARĂ (temporary residence permit)

This document was issued between June 2009-September 2011 by the National Printing House. As a general rule, it was issued for one year, but there are situations allowing an exception to be made (for important trade activities) and therefore the permit was issued for three years. As a consequence, there are still in use and valid such documents for holders whose right of residence didn't expired.

4. **PERMIS DE ȘEDERE** (residence permit) – tipul de permis (type of permit): PERMIS DE ȘEDERE TEMPORARĂ (temporary residence permit)

This document was issued starting from September 2011 by National Printing House with a period of validity of one to five years, depending on the purpose for issuing the document.

The document is issued to foreigners to whom the right of residence was granted or extended or to foreigners granted with a form of protection into Romania, in accordance with the Law on asylum. Under the heading 'Observații' (remarks) the purpose of stay may be: 'Angajare' (employment), 'Reîntregire familie' (family reunification), 'Student' (student), 'Membru de familie cetățean român' (family member of a Romanian citizen), 'Specializare' (specialization), 'Activități religioase' (religious activities), 'Activități profesionale' (professional activities), 'Acte comerciale' (commerce acts), 'Detașat' (seconded), 'Alte calități studii' (other studies-related qualities), 'Activitate cercetare științifică' (research activity), 'Elev' (student), 'Student an pregătitor' (preparatory year student), 'Doctorand' (PHD candidate), 'Alte scopuri' (other purposes) or 'Fost posesor de Carte albastră a UE' (former holder of EU Blue Card), followed by a personal identification number.

In case of documents issued to foreigners granted with a form of protection into Romania, under the heading 'Observații' (remarks), the purpose of stay may be '**Refugiat**' (refugee) — valid for three years, or '**Protecție subsidiară**' (subsidiary protection — valid for one year), followed by a personal identification number.

5. CARTEA ALBASTRĂ A UE (EU Blue Card) — in accordance with Directive 2009/50/EC This document was issued starting from September 2011 by Imprimeria Națională with a period of validity of up to two years, to third country nationals granted with the right of residence as highly qualified employee.

Ûnder the heading 'Observații' (remarks) the purpose of stay is 'Înalt calificat' (highly qualified), followed by a personal identification number.

6. **PERMIS DE ȘEDERE** (residence permit) – tipul de permis (type of permit): REZIDENT PE TERMEN LUNG CE (long-term resident — EC)

This document was issued starting from 2007 for aliens to whom the long-term residence was granted or extended and has a validity of 5 (regular) to 10 years (for family members of Romanian citizens).

Under the heading 'Observații' (remarks) there is inserted the personal identification number allotted to the foreigner.

II. Documents issued to third-country nationals in non-uniform format (in accordance with Directive 2004/38/EC)

1. CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ (permanent residence card) This card-type document (one side printed) was issued between 2007-2011 without expiring date to EU/EEA/CH citizens.

2. CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ (permanent residence card)

This card-type document (one side printed) is issued starting from September 2011 to EU/EEA/CH citizens, for a period of 10 years, except for persons aged up to 14 years (in this case, the validity period is 5 years).

3. CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ PENTRU MEMBRII DE FAMILIE (permanent residence card for family members)

This card-type document (one side printed) was issued between 2007-2011 to family members of EU/EEA/CH citizens for a period of 10 years, except for persons aged up to 14 years (in this case, the validity period is 5 years).

4. CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL UNIUNII (permanent residence card for family member of Union citizen)

This card-type document (one side printed) is issued starting from September 2011 to family members of EU citizens for a period of 10 years, except for persons aged up to 14 years (in this case, the validity period is 5 years).

5. CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL CONFEDERAȚIEI ELVEȚIENE (permanent residence card for a family member of a citizen of Swiss Confederation)

This card-type document (one side printed) is issued starting from September 2011 to family members of a citizens of Swiss Confederation for a period of 10 years, except for persons aged up to 14 years (in this case, the validity period is 5 years).

6. CARTE DE REZIDENȚĂ ELIBERATĂ MEMBRILOR DE FAMILIE AI CETĂȚENILOR ROMÂNI (residence card issued to family members of Romanian citizens)

This card-type document (one side printed) was issued between 2007-2011 to family members of Romanian citizens. Although they are not issued anymore, there are still valid such documents owned by holders having 10 years right of residence.

7. CARTE DE REZIDENȚĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL UNIUNII (residence card for a family member of Union citizen) This temporary card-type document (one side printed) is issued starting from September 2011 to family members of EU citizens for up to five years, but not exceeding the right of residence of the EU

citizen to whom the holder is related.

8. CARTE DE REZIDENȚĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL CONFEDERAȚIEI ELVEȚIENE (residence card for a family member of a citizen of Swiss Confederation) This temporary card-type document (one side printed) is issued starting from September 2011 to family members of a citizens of Swiss Confederation for up to five years, but not exceeding the right of residence of the Swiss Confederation citizen to whom the holder is related.